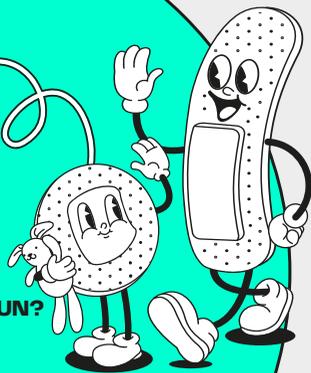


**URGENCE MÉDICALE: QUE FAIRE ?  
LE BON COMPORTEMENT  
AU BON MOMENT**

**MEDIZINISCHER NOTFALL: WAS TUN?  
IM RICHTIGEN MOMENT  
RICHTIG HANDELN**



Société des  
pharmaciens  
fribourgeois



Médecins Fribourg  
Ärztinnen Fribourg

**URGENCE MÉDICALE:  
QUE FAIRE ?**

**MEDIZINISCHER NOTFALL:  
WAS TUN?**



[www.fr.ch/urgence](http://www.fr.ch/urgence)  
[www.fr.ch/notfall](http://www.fr.ch/notfall)



**PAR EXEMPLE**

- Symptômes récents supportables
- Piqûre ou brûlure légère
- Boutons ou rougeurs
- Toux, rhume, maux de gorge,  
maux de tête légers



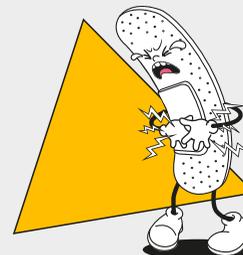
**ZUM BEISPIEL**

- Neue leichte Symptome
- Stich oder leichte Verbrennung
- Eiterbläschen oder Hautrötungen
- Husten, Schnupfen, Halsschmerzen,  
leichte Kopfschmerzen



**PAR EXEMPLE**

- Symptômes persistants
- Douleurs aiguës ou chroniques
- Coupures et blessures
- Fracture ou entorse
- Boutons ou rougeurs avec fièvre



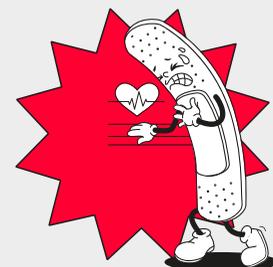
**ZUM BEISPIEL**

- Anhaltende Symptome
- Akute oder chronische Schmerzen
- Schnittwunden und Verletzungen
- Knochenbruch oder Verstauchung
- Eiterbläschen oder Hautrötungen  
mit Fieber



**PAR EXEMPLE**

- Difficulté respiratoire
- Douleur à la poitrine
- Perte de connaissance, paralysie
- Importante perte de sang



**ZUM BEISPIEL**

- Atembeschwerden
- Brustschmerzen
- Bewusstlosigkeit,  
Lähmungserscheinungen
- Starker Blutverlust



**→ ALLER À LA PHARMACIE  
OU APPELER LA PHARMACIE DE GARDE  
0900 146 146 CHF 2.-/min./Min.**

**→ EINE APOTHEKE AUFsuchen  
ODER DIE NOTFALLAPOTHEKE ANRUFEN  
0900 146 146 CHF 2.-/min./Min.**

**→ APPELER VOTRE MÉDECIN TRAITANT-E  
OU LA GARDE MÉDICALE 0800 170 171  
OU SE RENDRE DANS UNE PERMANENCE**

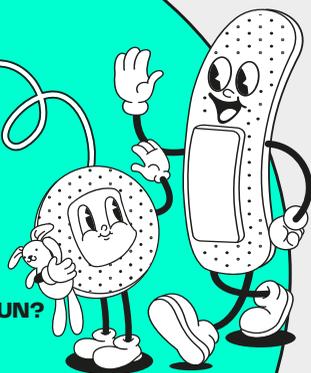
**→ IHRE HAUSÄRZTIN/IHREN HAUSARZT  
ODER DEN BEREITSCHAFTSDIENST ANRUFEN  
0800 170 171  
ODER EINE PERMANENCE AUFsuchen**

**→ ALLER AUX URGENCES  
OU APPELER LE 144**

**→ DEN NOTFALL AUFsuchen  
ODER 144 ANRUFEN**

**URGENCE MÉDICALE: QUE FAIRE?  
LE BON COMPORTEMENT  
AU BON MOMENT**

**MEDIZINISCHER NOTFALL: WAS TUN?  
IM RICHTIGEN MOMENT  
RICHTIG HANDELN**



Société des  
pharmaciens  
fribourgeois



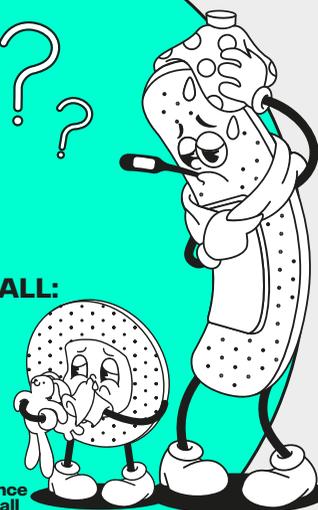
Médicins Fribourg  
Ärztinnen Freiburg

**URGENCE MÉDICALE:  
QUE FAIRE ?**

**MEDIZINISCHER NOTFALL:  
WAS TUN?**

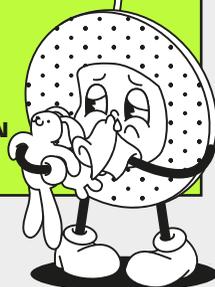


[www.fr.ch/urgence](http://www.fr.ch/urgence)  
[www.fr.ch/notfall](http://www.fr.ch/notfall)



→ **ALLER À LA PHARMACIE  
OU APPELER LA PHARMACIE DE GARDE**  
**0900 146 146\***

→ **EINE APOTHEKE AUFsuchen  
ODER DIE NOTFALLAPOTHEKE ANRUFEN**  
**0900 146 146\***



\*CHF 2.-/min./Min.

**Enfants de 0 - 16 ans  
PAR EXEMPLE**

- Symptômes récents supportables
- Piqûre ou brûlure légère
- Boutons ou rougeurs
- Toux, rhume, maux de gorge

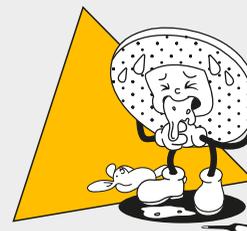


**Kinder von 0 - 16 Jahren  
ZUM BEISPIEL**

- Neue leichte Symptome
- Stich oder leichte Verbrennung
- Eiterbläschen oder Hautrötungen
- Husten, Schnupfen, Halsschmerzen

**Enfants de 0 - 16 ans  
PAR EXEMPLE**

- Symptômes persistants
- Fièvre persistante
- État général diminué
- Vomissements ou diarrhée



**Kinder von 0 - 16 Jahren  
ZUM BEISPIEL**

- Anhaltende Symptome
- Anhaltendes Fieber
- Verschlechterung des Allgemeinzustandes
- Erbrechen oder Durchfall

**Enfants de 0 - 16 ans  
PAR EXEMPLE**

- Difficulté respiratoire
- Convulsion ou perte de connaissance
- Importante perte de sang
- Vomissements ou diarrhée avec déshydratation
- Fièvre (0 - 3 mois)
- Fracture



**Kinder von 0 - 16 Jahren  
ZUM BEISPIEL**

- Atembeschwerden
- Krampfanfall oder Bewusstlosigkeit
- Starker Blutverlust
- Erbrechen oder Durchfall mit Flüssigkeitsverlust
- Fieber (0 - 3 Monate)
- Knochenbruch

→ **APPELER VOTRE PÉDIATRE  
OU LA KIDSHOTLINE**  
**0900 268 001**

→ **IHRE KINDERÄRZTIN/IHREN KINDERARZT  
ODER DIE KIDSHOTLINE ANRUFEN**  
**0900 268 001 CHF 2.99/min./Min.,  
max. CHF 29.90/appe/Anruf**



→ **ALLER AUX URGENCES PEDIATRIQUES,  
SITES HFR FRIBOURG - HÔPITAL CANTONAL  
OU HIB PAYERNE**  
→ **OU APPELER LE 144**

→ **DEN KINDERNOTFALL AUFsuchen,  
STANDORT HFR FREIBURG - KANTONSSPITAL  
ODER HIB PAYERNE**  
→ **ODER 144 ANRUFEN**

